

Ersatzteilliste

Spare parts list

Liste des pièces de rechange

Lista parti di ricambio

Lista de repuestos

Onderdelenlijst

J 976

7 181 465 040

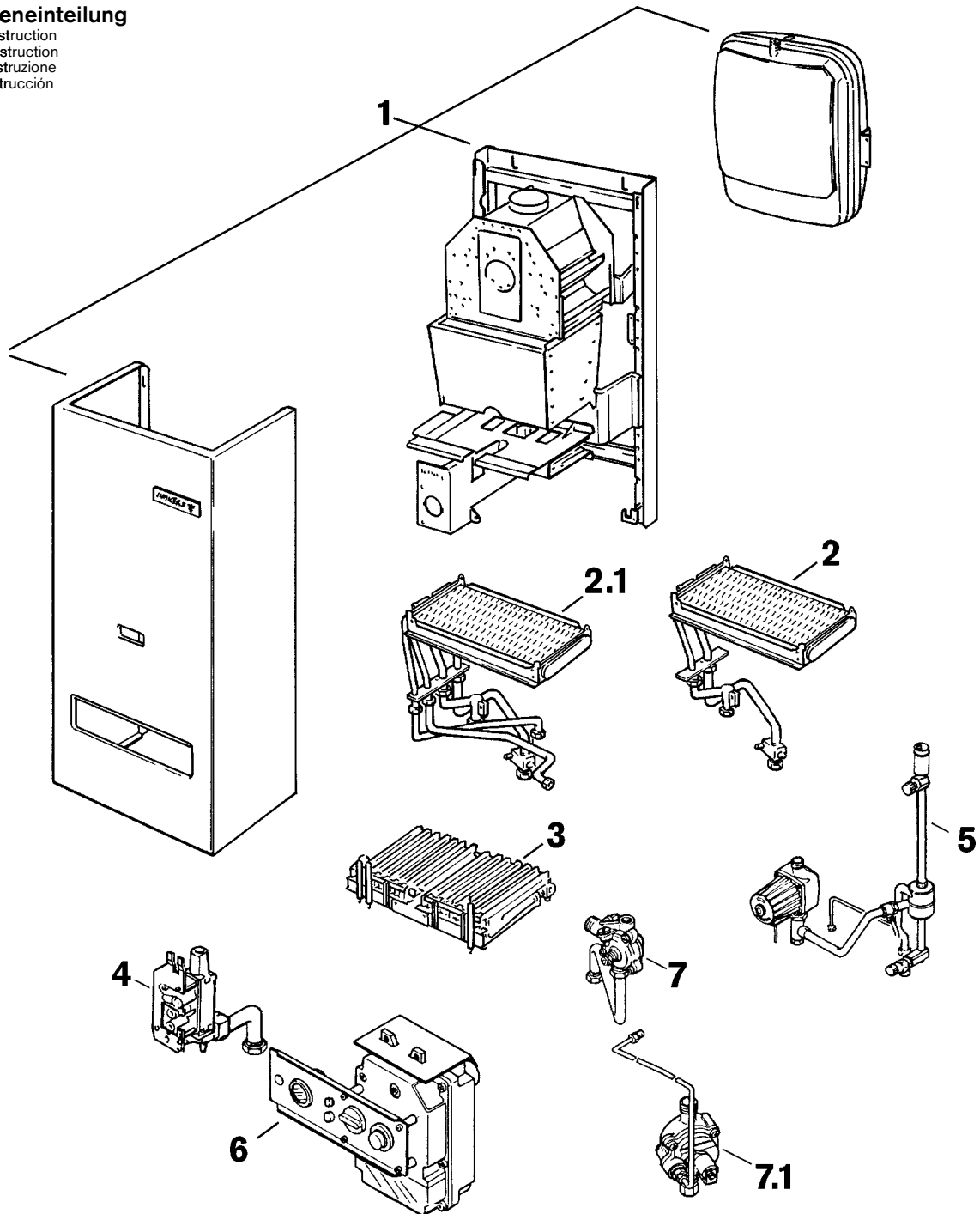
(00.08) HA

ZR/ZSR 11 - 2 K.E

ZR/ZSR/ZWR 18/24 - 2 K.E

Baugruppeneinteilung

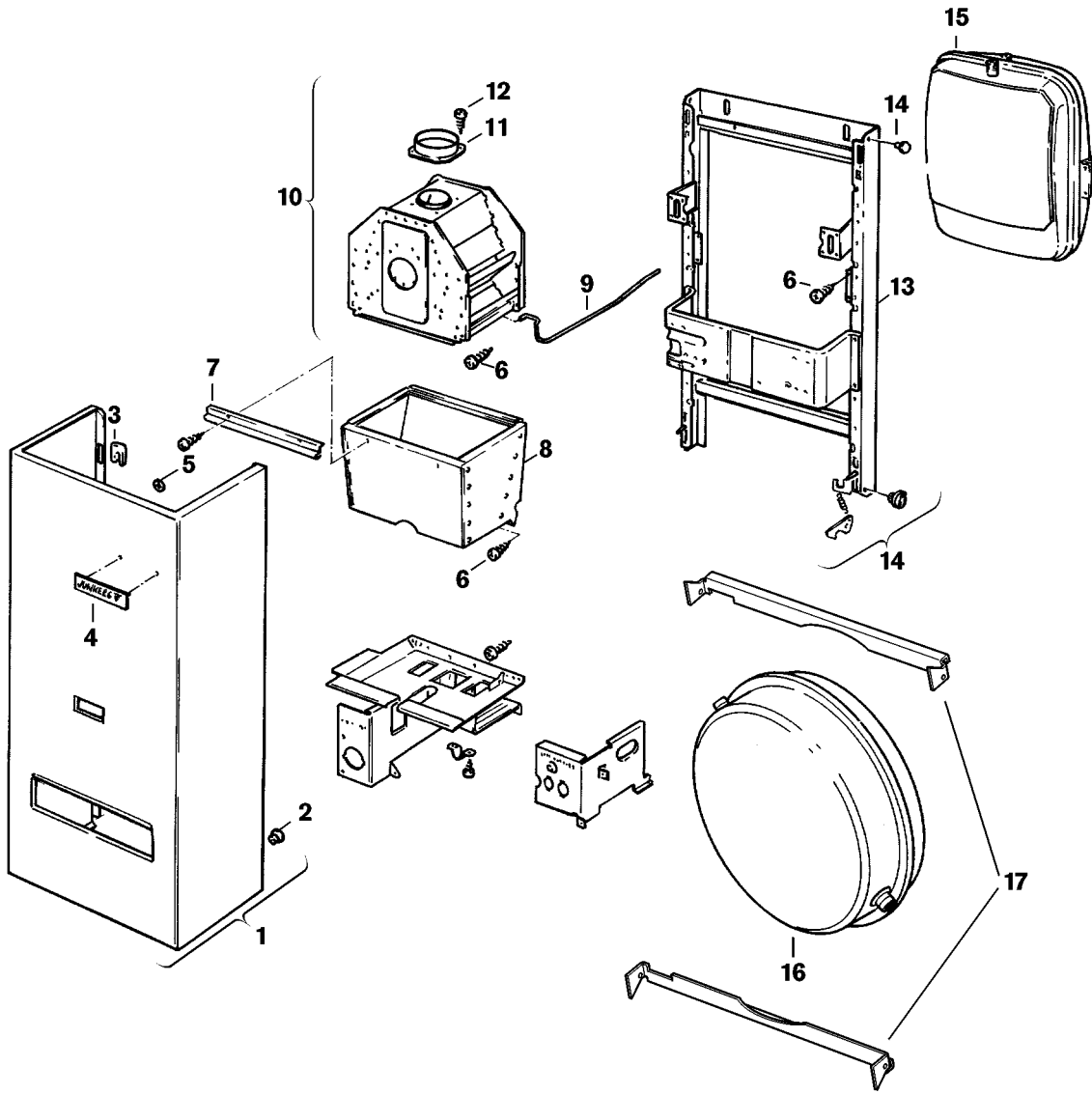
Element of construction
Groupe de construction
Gruppo di costruzione
Grupo de construcción
Montagegroep



65040-0J

DER EINBAU VON ERSATZTEILEN DARF NUR DURCH EINEN ZUGELASSENEN INSTALLATEUR ERFOLGEN!

Diese Ersatzteilliste hat über einen längeren Zeitraum Gültigkeit. Es kann eine Änderung einzelner Preisgruppen eintreten. Wir empfehlen eine Überprüfung anhand der gültigen Ersatzteil-Preisliste.



65040-1J

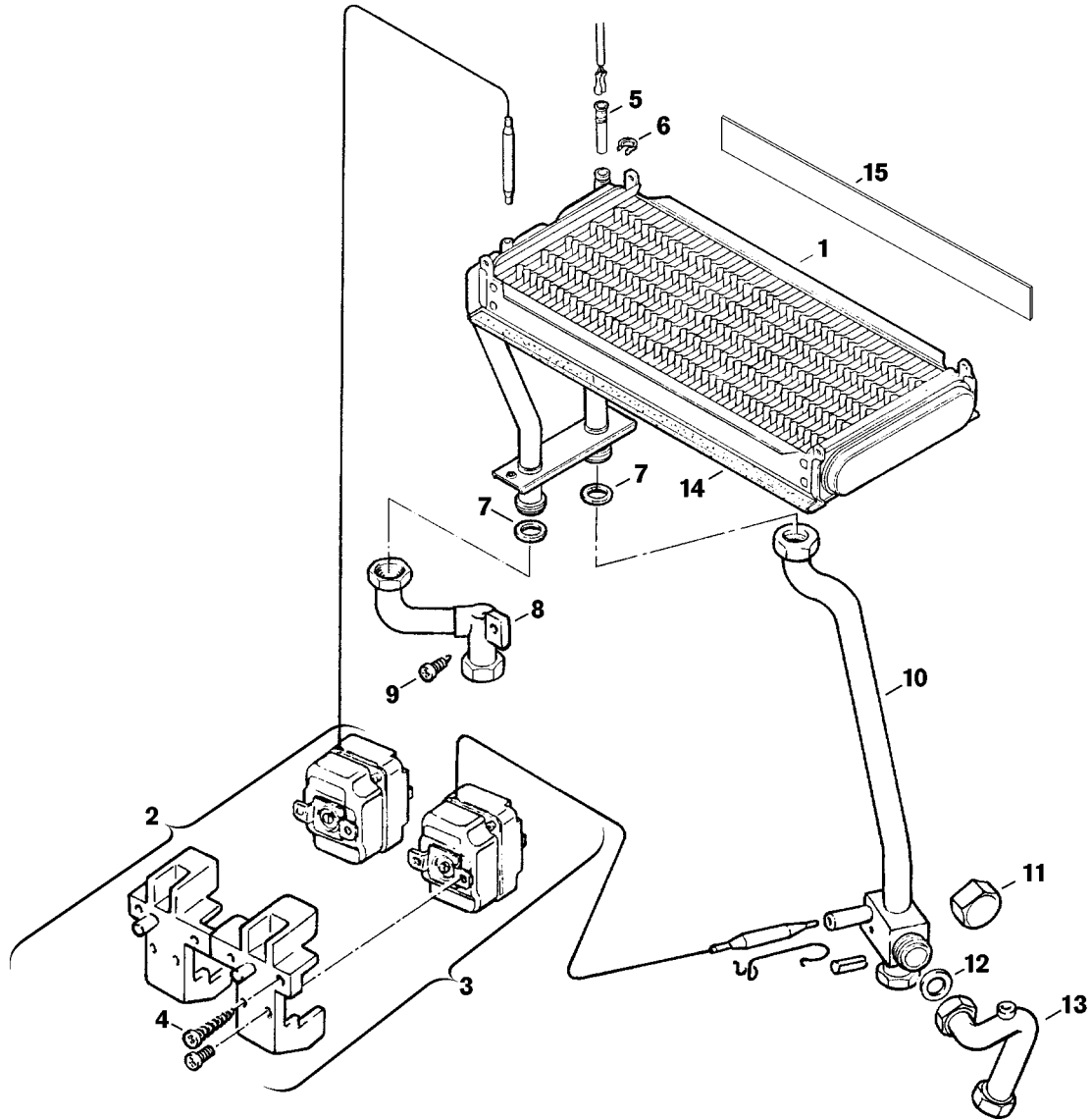
1

Baugruppe

Element of construction
Groupe de construction
Gruppo di costruzione
Grupo de construcción
Montagegroep

ZR/ZSR/ZWR 18/24 -2K.E

ZR/ZSR 11 -2K.E



65040-2J

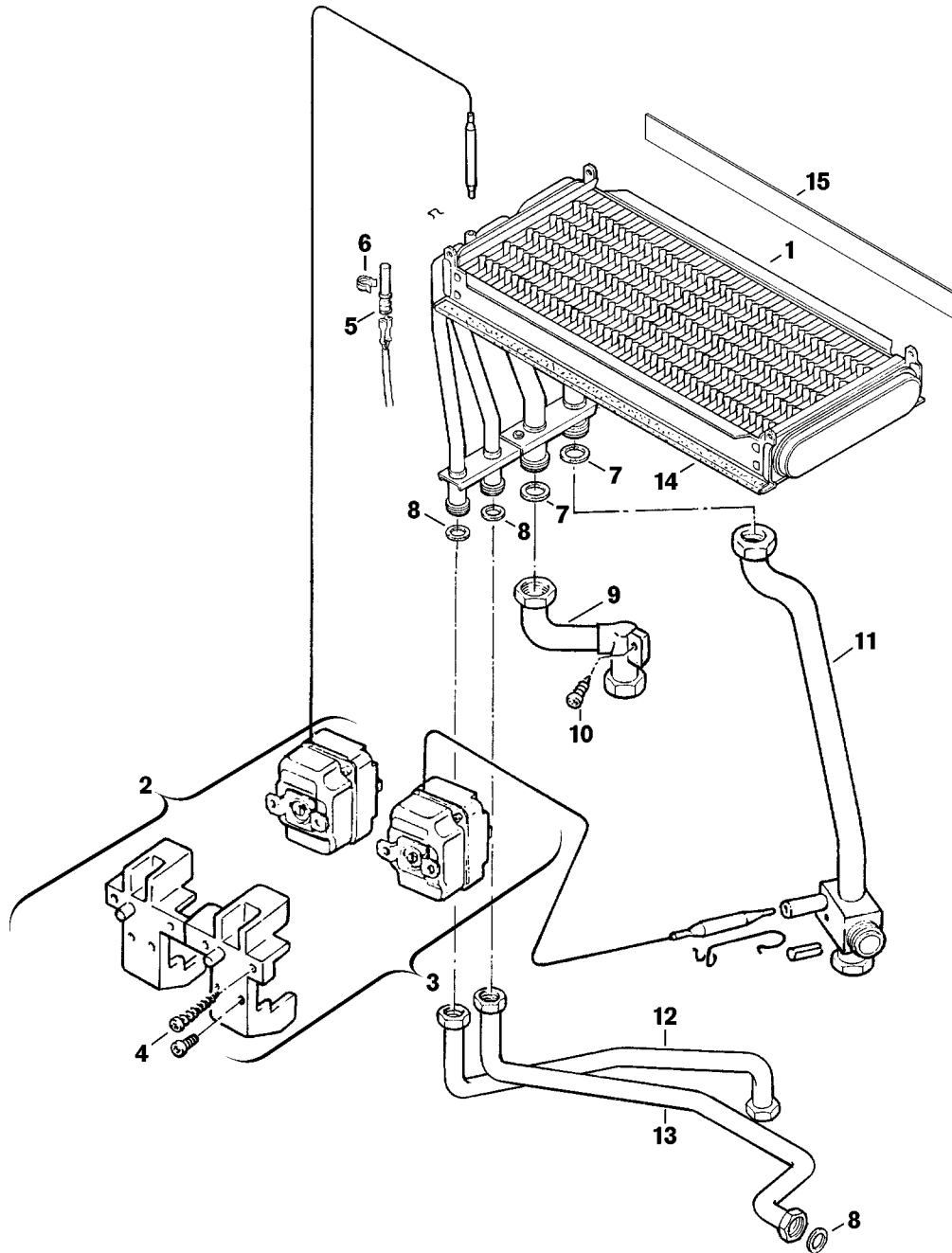
2

Baugruppe

Element of construction
Groupe de construction
Gruppo di costruzione
Grupo de construcción
Montagegroep

ZR/ZSR 18/24 -2K.E

ZR/ZSR 11 -2K.E

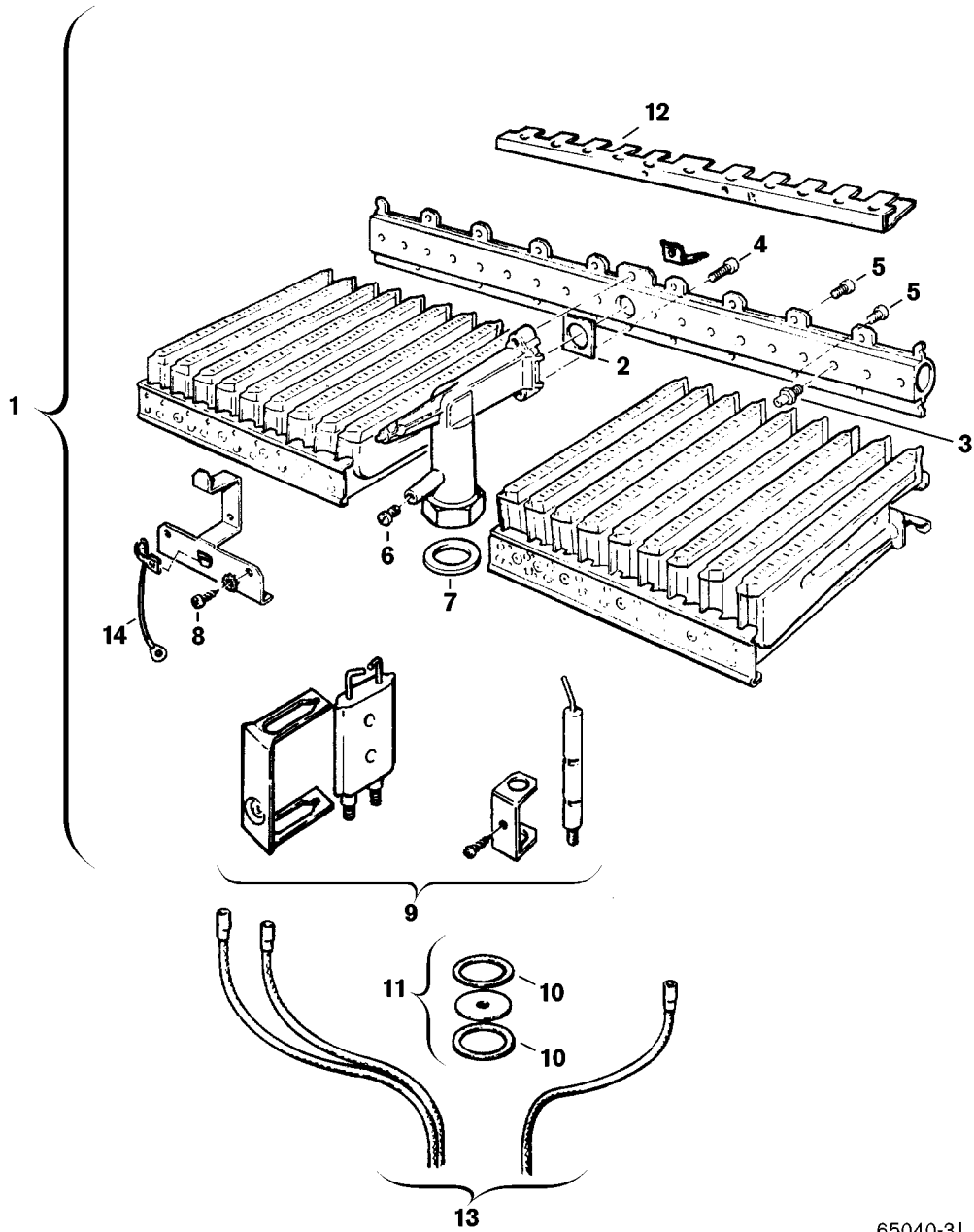


65040-21J

2.1

Baugruppe
Element of construction
Groupe de construction
Gruppo di costruzione
Grupo de construcción
Montagegroep

ZWR 18/24 -2K.E



65040-3J

3

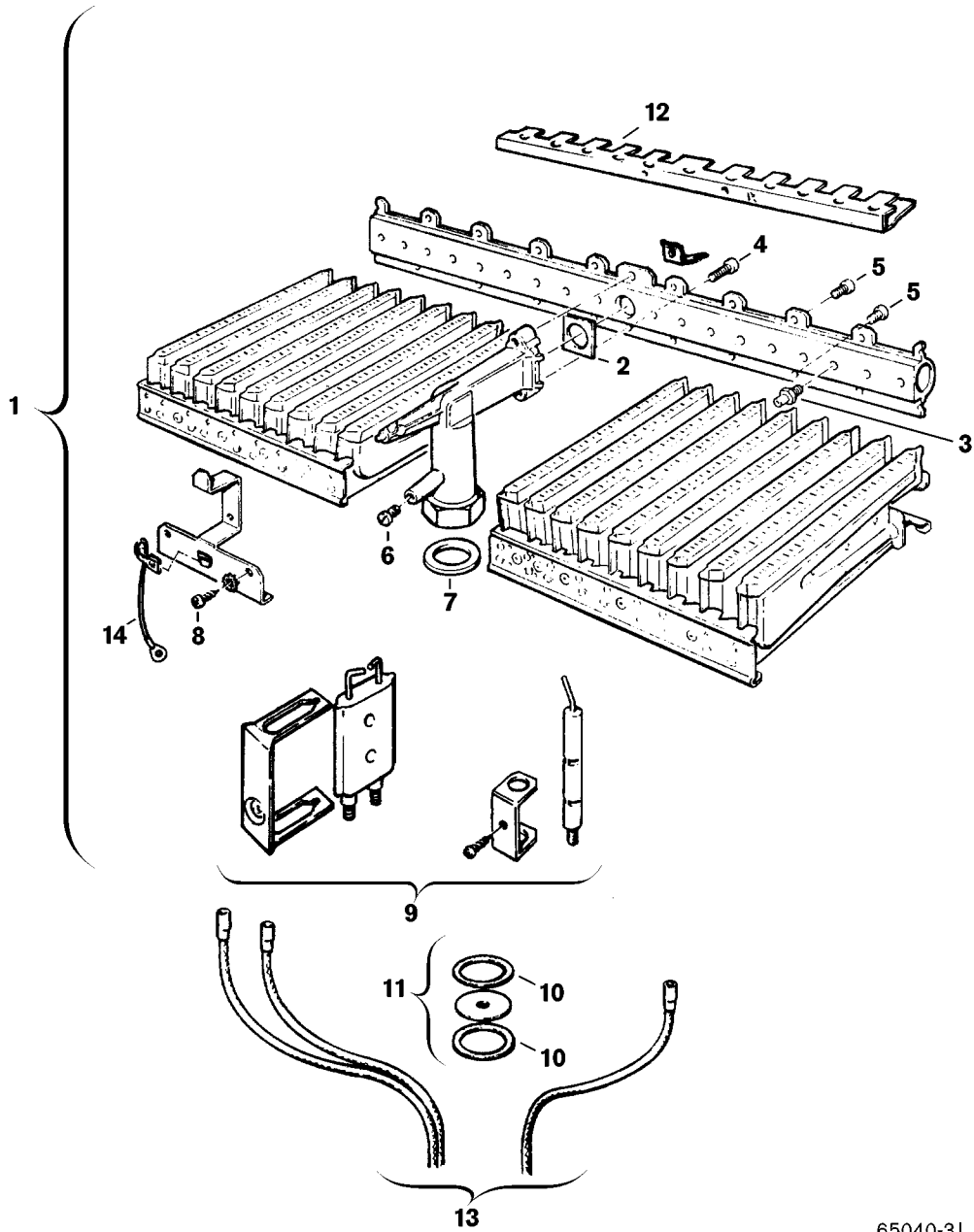
Baugruppe

Element of construction
Groupe de construction
Gruppo di costruzione
Grupo de construcción
Montagegroep

ZR/ZSR/ZWR 18/24 -2K.E

ZR/ZSR 11 -2K.E

Item num. d'orde posiz. pos. Pos.	description dénomination descrizione designation benaming Bezeichnung	Sonder- Nr. für Ausland Typen S-Nr.	ordering No. numéro de commande n° d'ordinazione n° de pedido bestellnummer Bestell-Nr.	Preis- gruppe PG	type of gas type de gaz tipo di gas tipo de gas gassoorte Gasart	ZR11	ZSR11	ZR18	ZSR18	ZWR18	ZR24	ZSR24	ZWR24	remarks remarques osservazioni observaciones opmerkingen Bemerkungen
1	Brenner		8 718 120 243	45	21	■	■							
1	Brenner		8 718 120 244	45	23,21-23	■	■							
1	Brenner		8 718 120 245	45	31	■	■							
1	Brenner		8 718 120 249	45	21			■	■	■				
1	Brenner		8 718 120 250	45	23			■	■	■				
1	Brenner		8 718 120 251	46	31			■	■	■				
1	Brenner		8 718 120 255	47	21						■	■	■	
1	Brenner		8 718 120 256	46	23						■	■	■	
1	Brenner		8 718 120 257	47	31						■	■	■	
1	Brenner	0404	8 718 120 250	45	23			■	■	■				
1	Brenner	0404	8 718 120 256	46	23						■	■	■	
1	Brenner	0700	8 718 120 265	42	21			■	■	■				
1	Brenner	0700	8 718 120 264	42	21						■	■	■	
1	Brenner	0800	8 718 120 250	45	23			■	■	■				
1	Brenner	0800	8 718 120 251	46	31			■	■	■				
1	Brenner	0800	8 718 120 256	46	23						■	■	■	
1	Brenner	0800	8 718 120 257	47	31						■	■	■	
1	Brenner	1400,1492	8 718 120 244	45	23	■	■							
1	Brenner	1400,1492	8 718 120 250	45	23			■	■	■				
1	Brenner	1400,1492	8 718 120 256	46	23						■	■	■	
1	Brenner	3604	8 718 120 368	42	21-23			■	■	■				
1	Brenner	3604	8 718 120 359	43	21-23						■	■	■	
2	Dichtung		8 701 003 010	2										
3	Düse (125)		8 708 202 116	5	21									
3	Düse (110)		8 708 202 113	7	23									
3	Düse (67)		8 708 202 134	5	31	■	■							
3	Düse (69)		8 708 202 131	5	31			■	■	■	■	■	■	
3	Düse (110)	0404	8 708 202 113	7	23			■	■	■	■	■	■	
3	Düse (126)	0700	8 708 202 143	7	21			■	■	■	■	■	■	
3	Düse (110)	0800	8 708 202 113	7	23			■	■	■	■	■	■	
3	Düse (69)	0800	8 708 202 131	5	31			■	■	■	■	■	■	
3	Düse (110)	1400,1492	8 708 202 113	7	23									
3	Düse (115)	3604	8 708 202 115	4	21-23			■	■	■				
3	Düse (112)	3604	8 708 202 137	3	21-23						■	■	■	
4	Schraube		2 910 952 122	1										
5	Schraube		8 703 401 069	1										
6	Einstellschraube		8 703 305 191	7										
7	Dichtscheibe (1")		8 710 103 060	3	21-23									
8	Schraube		2 910 619 409	1										
9	Elektrodensatz		8 718 107 050	27										
10	Dichtscheibe		8 710 103 068	4	31									
11	Drosselscheibe (2,6)		8 700 100 116	17	31	■	■							
11	Drosselscheibe (3,2)		8 700 100 122	17	31			■	■	■				
11	Drosselscheibe (3,8)		8 700 100 119	17	31						■	■	■	
11	Drosselscheibe (5,1)	0800	8 700 100 117	17	31			■	■	■				
11	Drosselscheibe (5,1)	3604	8 700 100 117	17	21,23			■	■	■				
11	Drosselscheibe (6,0)	3604	8 700 100 123	17	21-23						■	■	■	
12	Überzündbrücke		8 711 304 424	12		■	■							
ZR/ZSR/ZWR 18/24 -2K.E														Baugruppe Element of construction Groupe de construction Gruppo di costruzione Grupo de construcción Montagegroep
ZR/ZSR 11 -2K.E														
														3



65040-3J

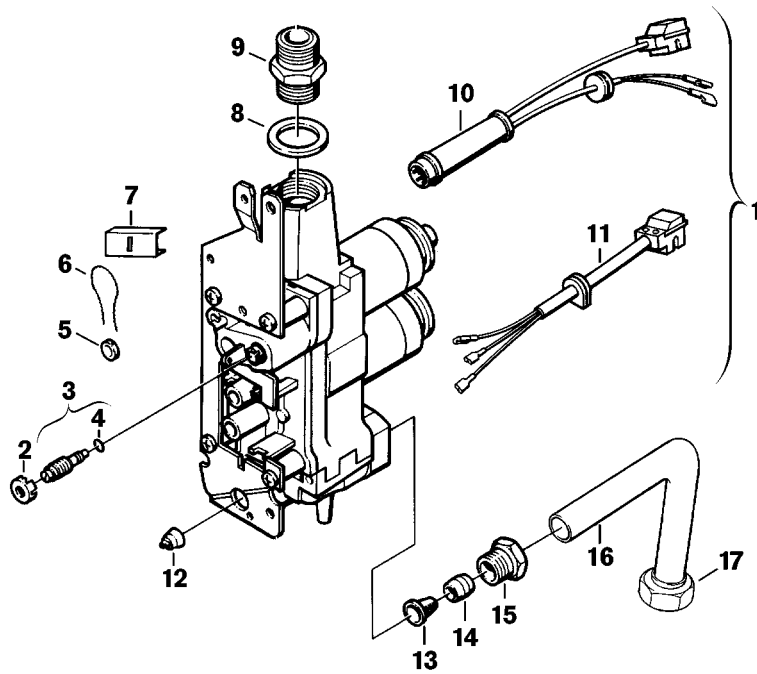
3

Baugruppe

Element of construction
Groupe de construction
Gruppo di costruzione
Grupo de construcción
Montagegroep

ZR/ZSR/ZWR 18/24 -2K.E

ZR/ZSR 11 -2K.E



65040-4J

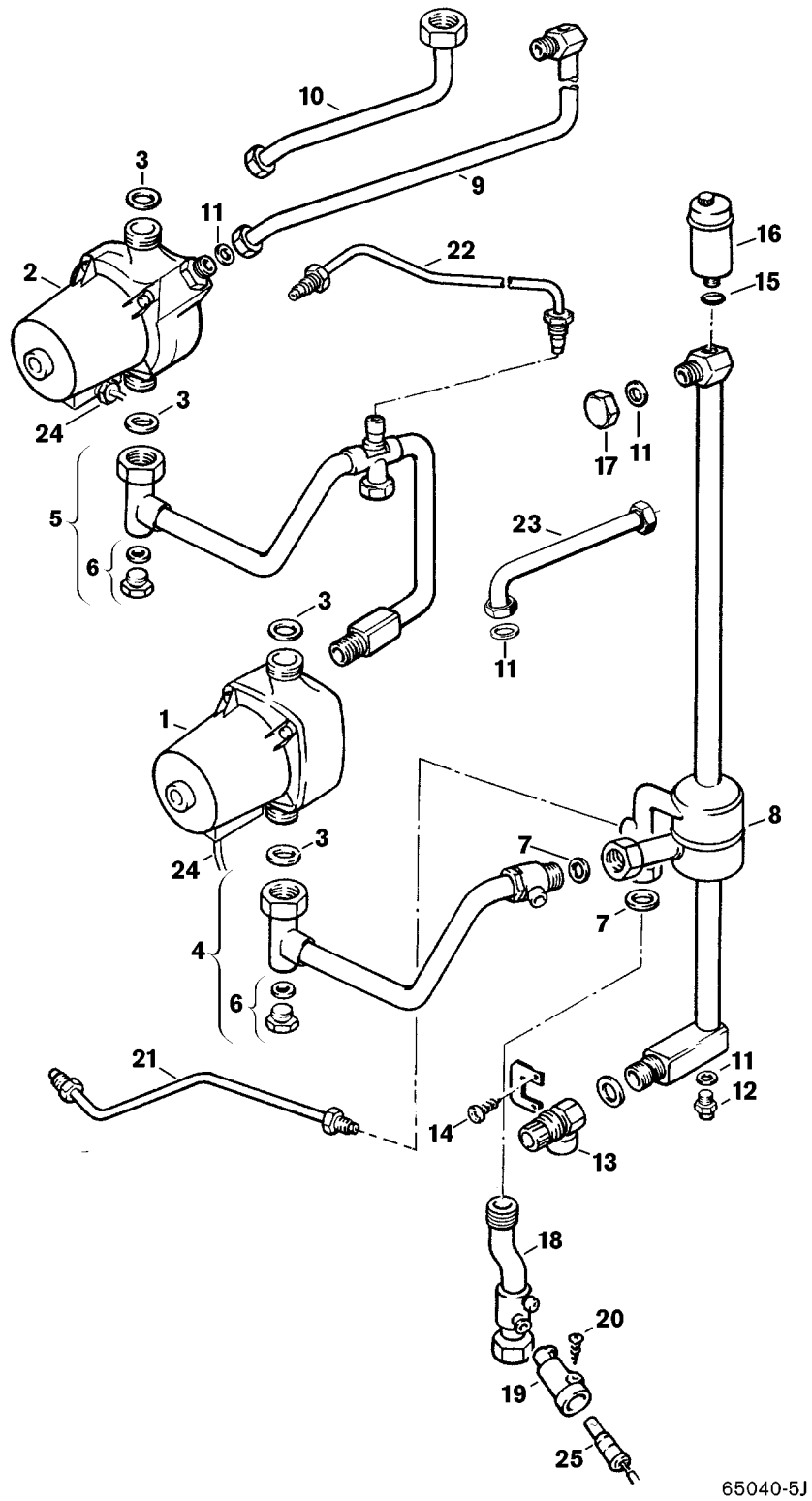
4

Baugruppe

Element of construction
Groupe de construction
Gruppo di costruzione
Grupo de construcción
Montagegroep

ZR/ZSR/ZWR 18/24 -2K.E

ZR/ZSR 11 -2K.E



65040-5J

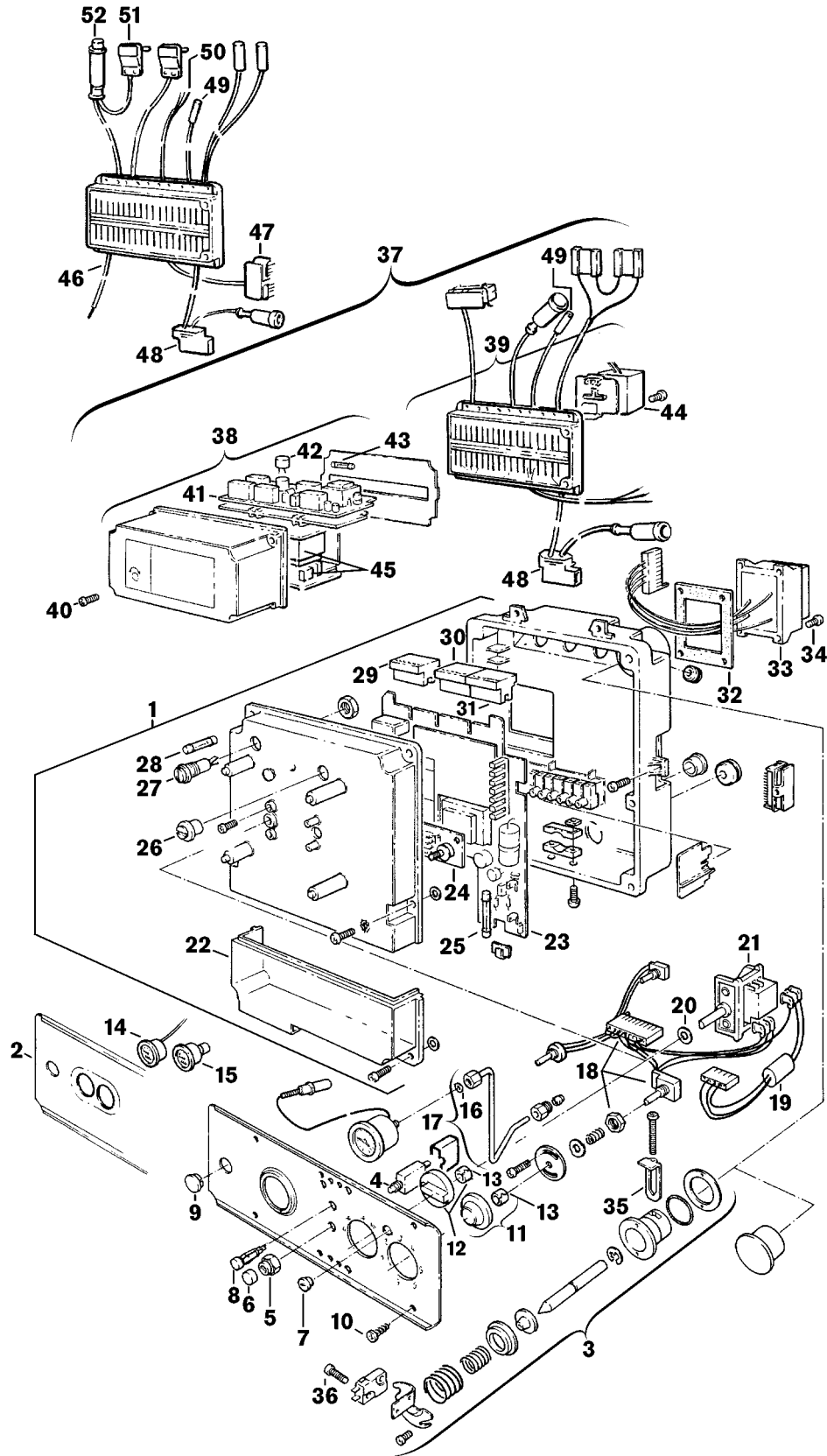
5

Baugruppe

Element of construction
Groupe de construction
Gruppo di costruzione
Grupo de construcción
Montagegroep

ZR/ZSR/ZWR 18/24 -2K.E

ZR/ZSR 11 -2K.E



65040-6J

6

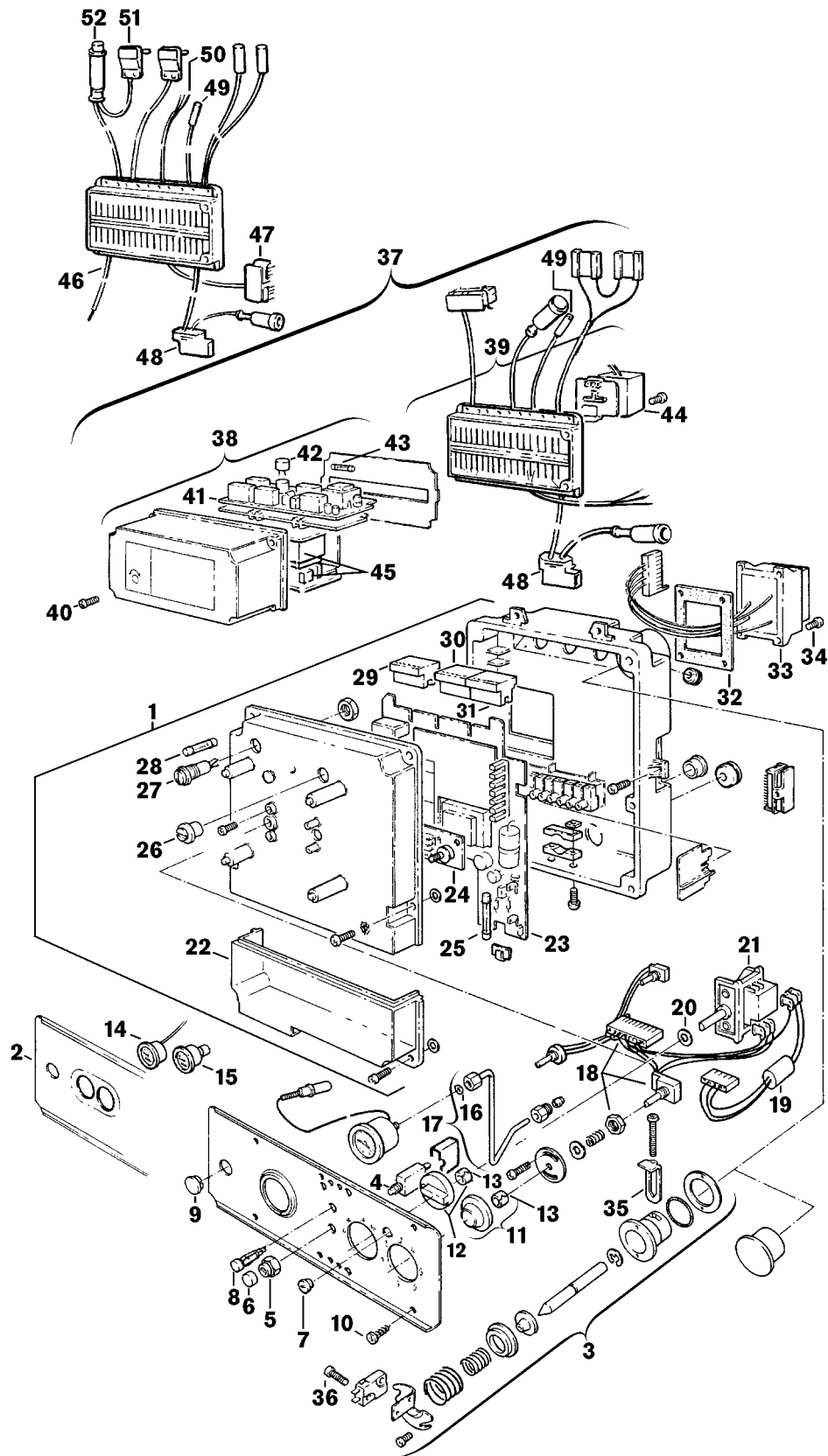
Baugruppe

Element of construction
Groupe de construction
Gruppo di costruzione
Grupo de construcción
Montagegroep

ZR/ZSR/ZWR 18/24 -2K.E

ZR/ZSR 11 -2K.E

Item num. d'ordre posiz. pos. Pos.	description dénomination descrizione designation benaming Bezeichnung	Sonder- Nr. für Ausland Typen S-Nr.	ordering No. numéro de commande n° d'ordinazione n° de pedido bestellnummer Bestell-Nr.	Preis- gruppe PG	type of gas type de gaz tipo di gas tipo de gas gassoorte Gasart	ZR11	ZSR11	ZR18	ZSR18	ZWR18	ZR24	ZSR24	ZWR24	remarks remarques osservazioni observaciones opmerkingen Bemerkungen
1	Schaltkasten		8 717 207 156	61		■	■	■	■		■	■		
1	Schaltkasten		8 717 207 154	62						■			■	
2	Blende		8 715 506 131	37										
3	Mikroschalter		8 713 101 056	28						■			■	
4	Schutzschalter		8 717 200 026	27										
5	Mutter		8 713 301 046	8										
6	Kappe		8 710 506 088	4										
7	Stopfen		8 710 302 013	2										
8	Signalleuchte		8 717 509 008	15										
9	Deckel		8 700 506 059	4										
10	Schraube		2 910 614 431	1										
11	Drehknopf		8 712 000 032	12										
12	Drehknopf		8 712 000 034	12										
13	Halter		8 710 609 006	2										
14	Manometer		8 717 208 028	26										
15	Thermometer		8 717 208 027	31										
16	Dichtring		8 710 203 008	1										
17	Druckleitung		8 710 705 893	25										
18	Kabelsatz		8 714 402 022	32										mit Kaminfegerschalter
18	Kabelsatz	0011,0040	8 714 402 015	29										ohne Kaminfegerschalter
18	Kabelsatz	0404,0700	8 714 402 015	29										ohne Kaminfegerschalter
18	Kabelsatz	0800,1400	8 714 402 015	29										ohne Kaminfegerschalter
18	Kabelsatz	1492,2800	8 714 402 015	29										ohne Kaminfegerschalter
18	Kabelsatz	3604	8 714 402 015	29										ohne Kaminfegerschalter
19	Kabelsatz		8 714 402 016	26										
20	Dichtscheibe		8 710 103 066	3										
21	Schalter		8 717 200 022	20										
22	Deckel		8 715 503 087	14										
23	Leiterplatte		8 748 300 036	51										
24	Leiterplatte	0040	8 718 300 072	32						■			■	
25	Sicherung (F1,0A)		1 904 525 003	7										
26	Drehknopf		8 710 506 044	3										
27	Sicherungshalter		8 710 609 019	15										
28	Sicherung (T2,5A)		1 904 521 342	7										
29	Stecker		8 714 401 214	14										für Alu-Schaltkasten
29	Stecker		8 714 401 371	13										für Kunststoff-Schaltkasten
30	Stecker		8 714 401 212	14		■	■	■	■		■	■		
30	Stecker		8 714 401 187	18						■			■	
31	Leitung		8 714 401 468	21										für 1 NTC
31	Leitung		8 714 401 373	25										für 2 NTC
32	Dichtung		8 711 004 019	9										
33	Transformator		8 747 201 150	35										
34	Schraube		8 713 401 054	1										für Alu-Schaltkasten
34	Schraube		8 713 403 013	2										für Kunststoff-Schaltkasten
35	Halter		8 711 304 137	10						■			■	
36	Schraube		8 713 401 038	1						■			■	
37	Steuergerät		8 747 207 055	59										
37	Steuergerät	0700	8 747 207 069	54										
ZR/ZSR/ZWR 18/24 -2K.E														Baugruppe Element of construction Groupe de construction Gruppo di costruzione Grupo de construcción Montagegroep
ZR/ZSR 11 -2K.E														
														6



65040-6J

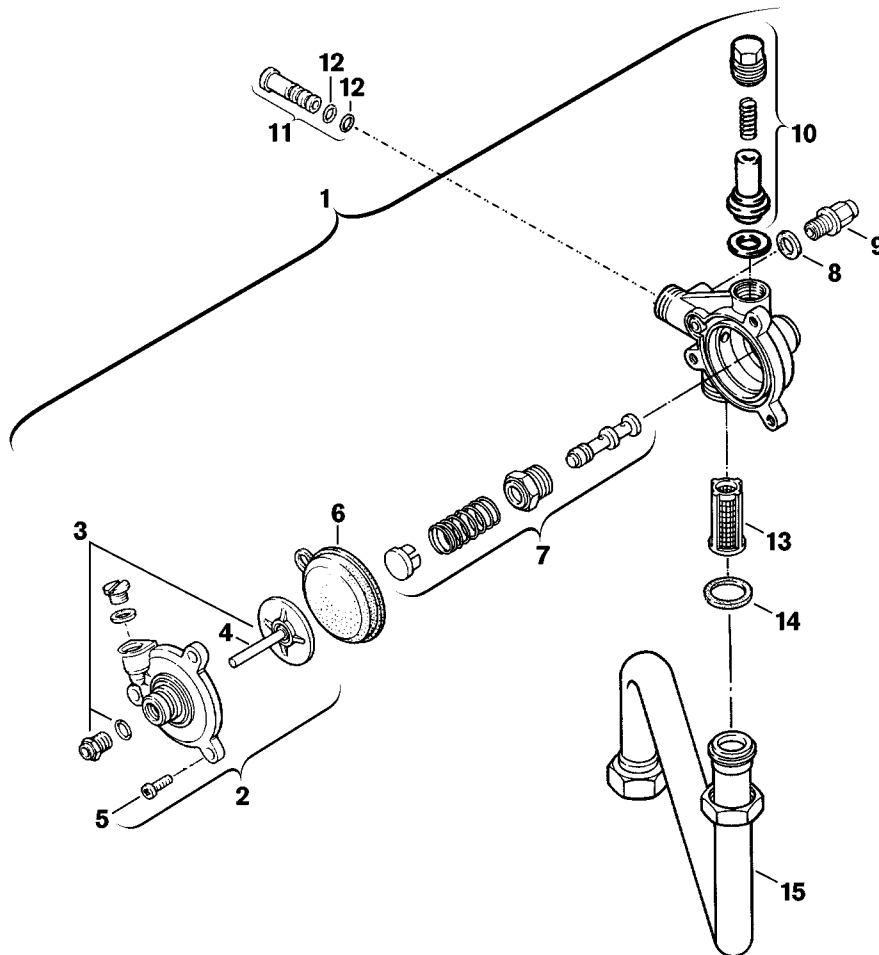
6

Baugruppe

Element of construction
Groupe de construction
Gruppo di costruzione
Grupo de construcción
Montagegroep

ZR/ZSR/ZWR 18/24 -2K.E

ZR/ZSR 11 -2K.E



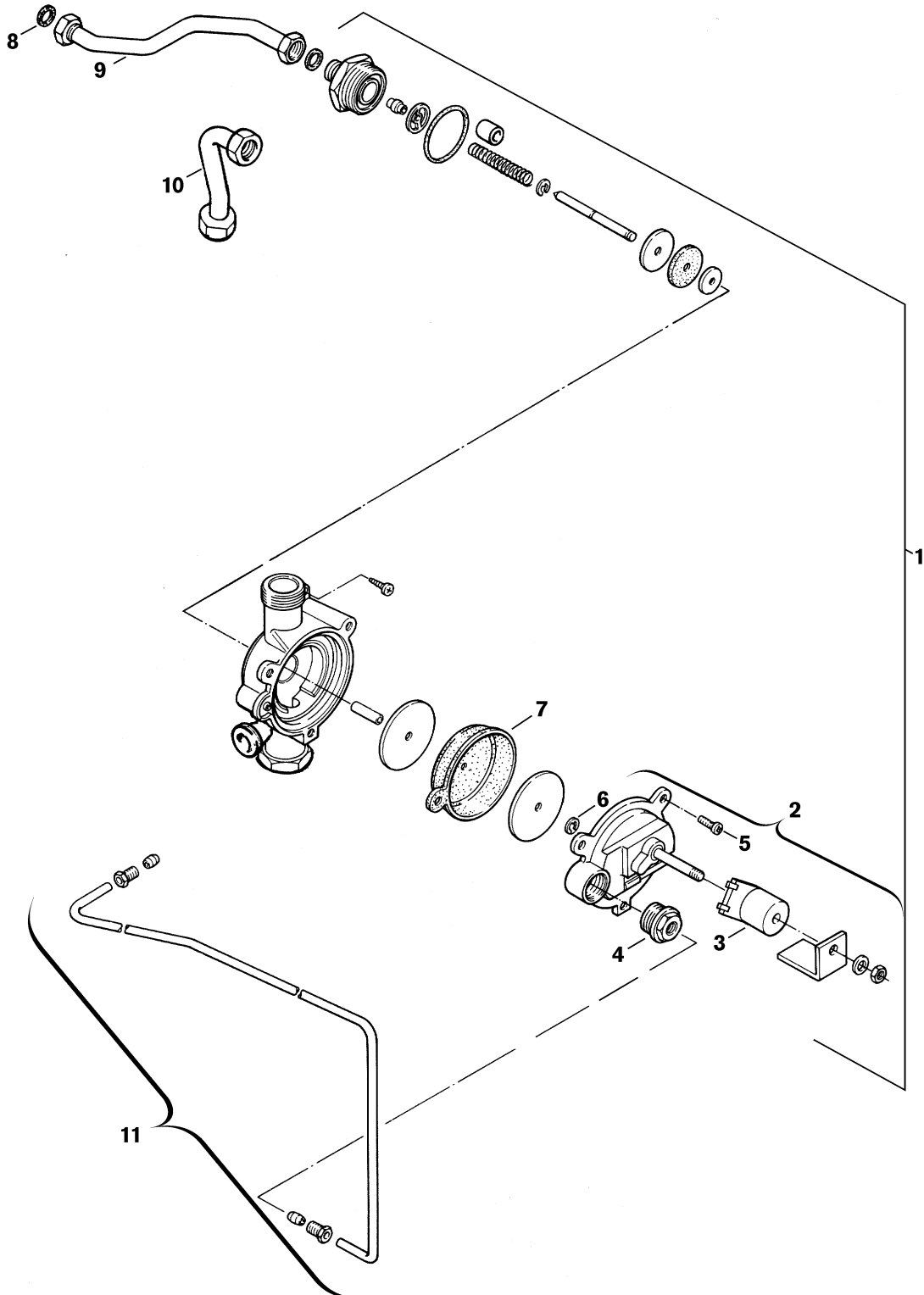
65040-7J

7

Baugruppe

Element of construction
Groupe de construction
Gruppo di costruzione
Grupo de construcción
Montagegroep

ZWR 18/24 -2K.E



65040-71J

7.1

Baugruppe

Element of construction
Groupe de construction
Gruppo di costruzione
Grupo de construcción
Montagegroep

ZR/ZSR/ZWR 18/24 -2K.E

ZR/ZSR 11 -2K.E

Pos.	Description	Dénomination	Descrizione	Designation	Benaming
1	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construcción	Montagegroep
1	Front shell	Manteau	Mantello	Carcasa	Mantel
2	Sleeve	Douille	Buccola	Manguito	Huls
3	Fixing bracket	Support	Angolare	Angulo soporte	Steunbeugel
4	Trade mark badge	Plaque de marque	Targhetta	Escudo y marca de carcasa	Fabrieksmerk
5	Cardboard washer	Rondelle	Rondella	Arandela	Onderlegging
6	Screw	Vis	Vite	Tornillo	Schroef
7	Angle bracket	Equerre	Staffa	Angulo	Hoeksteun
8	Combustion chamber	Chambre de combustion	Camera combustione	Cámara de quemadores	Verbrandingskamer
9	Wire form spring	Ressort	Fermo a molla	Clip de fijación	Borgveer
10	Draught diverter	Coupe tirage antirefouleur	Cappa fumi	Seguro evacuación de gases	Trekonderbreking
11	Exhaust pipe union	Buse de fumée	Terminale condotto	Acoplamiento salida gas	Rookgasafvoerstuts
12	Screw	Vis	Vite	Tornillo	Schroef
13	Frame	Cadre-support	Conice	Respaldo	Frame
14	Rotary handle	Bouton de réglage	Manopola	Botón rotativo	Regelknop
15	Expansion vessel (13l)	Vase d'expansion (13l)	Vaso di espansione (13l)	Vaso de expansión (13l)	Expansievat (13l)
16	Expansion vessel (11l)	Vase d'expansion (11l)	Vaso di espansione (11l)	Vaso de expansión (11l)	Expansievat (11l)
17	Fixing bracket	Support	Traversa	Angulo soporte	Steun
2	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construcción	Montagegroep
1	Heating block	Corps de chauffe	Blocco lamellare	Bloque de calor	Ketelblok
2	Temperature limit (115°C)	Limiteur de température (115°C)	Limitatore temperatura (115°C)	Limitador de temperatura (115°C)	Temperatuurbegrenzer (115°C)
2	Temperature limit (120°C)	Limiteur de température (120°C)	Limitatore temperatura (120°C)	Limitador de temperatura (120°C)	Temperatuurbegrenzer (120°C)
3	Temperature limit (113°C)	Limiteur de température (113°C)	Limitatore temperatura (113°C)	Limitador de temperatura (113°C)	Temperatuurbegrenzer (113°C)
3	Temperature limit (127°C)	Limiteur de température (127°C)	Limitatore temperatura (127°C)	Limitador de temperatura (127°C)	Temperatuurbegrenzer (127°C)
4	Screw	Vis	Vite	Tornillo	Schroef
5	Temperature sensor	Capteur de température	Sensore NTC	Sensor de temperatura	Temperatuurvoeler
6	Clamping spring	Ressort	Molla	Clip de fijación	Klemveer
7	Washer (3/4")	Joint (3/4")	Guarnizione (3/4")	Junta (3/4")	Pakkingring (3/4")
8	Return pipe	Tube retour	Raccordo	Tubo retorno	Retourleiding
9	Screw	Vis	Vite	Tornillo	Schroef
10	Flow pipe	Tube depart	Raccordo	Tubo de salida	Aanvoerleiding
11	Protective cap	Capot de protection	Sigillo	Capuchón protector	Beschermkap
12	Washer (1/2")	Joint (1/2")	Guarnizione (1/2")	Junta (1/2")	Pakkingring (1/2")
13	Connecting pipe	Tuyanterie	Raccordo	Tubo agua	Verbindingspijp
14	Glas profile	Profil veutreux	Profilo vetroso	Perfil cristal	Glas profiel
15	Insulation plate	Carreau de isolation	Piastra isolante	Placa aislante	Isolatie plaat
2.1	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construcción	Montagegroep
1	Heating block	Corps de chauffe	Blocco lamellare	Bloque de calor	Ketelblok
2	Temperature limit (115°C)	Limiteur de température (115°C)	Limitatore temperatura (115°C)	Limitador de temperatura (115°C)	Temperatuurbegrenzer (115°C)
2	Temperature limit (120°C)	Limiteur de température (120°C)	Limitatore temperatura (120°C)	Limitador de temperatura (120°C)	Temperatuurbegrenzer (120°C)
3	Temperature limit (113°C)	Limiteur de température (113°C)	Limitatore temperatura (113°C)	Limitador de temperatura (113°C)	Temperatuurbegrenzer (113°C)
3	Temperature limit (127°C)	Limiteur de température (127°C)	Limitatore temperatura (127°C)	Limitador de temperatura (127°C)	Temperatuurbegrenzer (127°C)
4	Screw	Vis	Vite	Tornillo	Schroef
5	Temperature sensor	Capteur de température	Sensore NTC	Sensor de temperatura	Temperatuurvoeler
6	Clamping spring	Ressort	Molla	Clip de fijación	Klemveer
7	Washer (3/4")	Joint (3/4")	Guarnizione (3/4")	Junta (3/4")	Pakkingring (3/4")
8	Washer (1/2")	Joint (1/2")	Guarnizione (1/2")	Junta (1/2")	Pakkingring (1/2")
9	Return pipe	Tube retour	Raccordo	Tubo retorno	Retourleiding
10	Screw	Vis	Vite	Tornillo	Schroef
11	Flow pipe	Tube depart	Raccordo	Tubo de salida	Aanvoerleiding
12	Connecting pipe hot	Tuyanterie chaud	Raccordo caldo	Tubo agua caliente	Warmwaterverbindingspijp
13	Connecting pipe cold	Tuyanterie froid	Raccordo freddo	Tubo agua fria	Koudwaterverbindingspijp boven
14	Glas profile	Profil veutreux	Profilo vetroso	Perfil cristal	Glas profiel
15	Insulation plate	Carreau de isolation	Piastra isolante	Placa aislante	Isolatie plaat

Pos.	Description	Dénomination	Descrizione	Designation	Benaming
3	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construcción	Montagegroep
1	Main burner	Brûleur	Bruciatore	Quemador	Brander
2	Washer	Joint	Guarnizione	Junta	Pakkingring
3	Nozzle	Tuyère	Ugello	Tobera	Spuitstuk
4	Screw	Vis	Vite	Tornillo	Schroef
5	Screw	Vis	Vite	Tornillo	Schroef
6	Setting screw	Vis de réglage	Vite regolazione minimo	Tornillo de ajuste	Intelschroef
7	Washer (1")	Joint (1")	Guarnizione (1")	Junta (1")	Pakkingring (1")
8	Screw	Vis	Vite	Tornillo	Schroef
9	Set of electrodes	Jeu d' électrode	Set di elettrodi	Conjunto electrodo	Elektrodenset
10	Washer	Joint	Guarnizione	Junta	Pakkingring
11	Throttle disc	Joint limiteur	Disco strozzatore	Disco de estrangulación	Stuwschijf
12	Crossignition bridge	Tôle d' interallumage	Ponte accensione	Rampa de encendido	Ontstekingsbrug
13	Set of cables	Sachet de câbles	Set di cavi	Conjunto cables	Set kabelgroep
14	Cable	Câbles	Cablaggio	Conjunto cables	Kabel
4	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construcción	Montagegroep
1	Gas valve	Armature gaz	Gruppo gas	Cuerpo de gas	Gasregelblok
2	Adjusting sleeve	Manchon de réglage	Bussola	Manguito de ajuste	Instelhuls
3	Setting screw	Vis de réglage	Vite regolazione minimo	Tornillo de ajuste	Intelschroef
4	O-ring	Joint torique	Anello tenuta	Anillo tórico	O-ring
5	Lead seal	Plomb	Piombino	Plomo precinto	Loodje
6	Sealing wire	Fil de plomb	Filo zincato	Alambre precinto	Verzegeldraad
7	Covering sheet	Tôle de recouvrement	Lamierina di protezione	Chapa de protección	Afdekplaat
8	Washer	Joint	Guarnizione	Junta	Pakkingring
9	Threaded connector	Raccord	Raccordo	Prolongación	Draadstuk
10	Cable	Câble	Cablaggio	Conjunto cables	Kabel
11	Cable	Câble	Cablaggio	Conjunto cables	Kabel
12	Sealing cap	Capuchon	Vite di chiusura	Tapón de cierre	Stop
13	Gas filter	Filtre gaz	Filtro gas	Filtro de gas	Gaszeef
14	Olive	Bicône	Anello	Anillo bicono	Klemring
15	Threaded bushing	Douille filetée	Boccola filettata	Casquillo roscado	Draadbus
16	Gas supply pipe	Tuyau d' arrivée gaz	Raccordo	Tubo de entrada de gas	Gastoevoerpijp
17	Unit union	Ecrou	Dado	Tuerca	Wartelmoer
5	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construcción	Montagegroep
1	Circulation pump	Accélérateur	Pompa	Bomba	Pomp
2	Circulation pump	Accélérateur	Pompa	Bomba	Pomp
3	Washer (1")	Joint (1")	Guarnizione (1")	Junta (1")	Pakkingring (1")
4	Return pipe	Tube retour	Raccordo	Tubo retorno	Retourleiding
5	Return pipe	Tube retour	Raccordo	Tubo retorno	Retourleiding
6	Sealing screw	Vis de fermentation	Vite di chiusura	Tornilla de cierre	Afdekschroef
7	Washer (3/4")	Joint (3/4")	Guarnizione (3/4")	Junta (3/4")	Pakkingring (3/4")
8	Venting pipe	Conduite d' expansion	Separatore	Conducto de purga	Ontluchtingspijp
9	Venting pipe	Conduite d' expansion	Separatore	Conducto de purga	Ontluchtingspijp
10	Venting pipe	Conduite d' expansion	Separatore	Conducto de purga	Ontluchtingspijp
11	Washer (1/2")	Joint (1/2")	Guarnizione (1/2")	Junta (1/2")	Pakkingring (1/2")
12	Connection union	Raccord	Raccordo	Conexión	Koppeling
13	Safety relief valve	Soupape de sécurité	Valvola sicurezza	Válvula de sobrepresión	Veiligheidsklep
14	Screw	Vis	Vite	Tornillo	Schroef
15	Washer	Joint	Guarnizione	Junta	Pakkingring
16	Automatic purger	Purgeur automatique	Valvola sfiato aria	Purgador	Vlotterontluchter
17	Protective cap	Capot de protection	Sigillo	Capuchón protector	Beschermkap
18	Return pipe	Tube retour	Raccordo	Tubo retorno	Retourleiding
19	Tube	Douille	Bocchetta	Manguito	
20	Screw	Vis	Vite	Tornillo	Schroef

Pos.	Description	Dénomination	Descrizione	Designation	Benaming
21	Connecting pipe	Tuyanerie	Raccordo	Tube agua	Verbindingspijp
22	Connecting pipe	Tuyanerie	Raccordo	Tube agua	Verbindingspijp
23	Connecting pipe	Tuyanerie	Raccordo	Tube agua	Verbindingspijp
24	Cable	Câble	Cablaggio	Conjunto cables	Kabel
25	Temperature sensor	Capteur de température	Sensore NTC	Sensor de temperatura	Temperatuurvoeler
6	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construcción	Montagegroep
1	Control box	Coffret de commande	Quadro comandi	Caja de conexiones	Schakelkast
2	Shield	Facade	Mascherina	Chapa cuadro	Paneel
3	Microswitch	Microinterrupteur	Microinterruttore	Microinterruptor	Micro schakelaar
4	Protection switch	Interrupteur de sécurité	Pulsante sblocco	Interruptor de protección	Veiligheid schakelaar
5	Nut	Ecrou	Dado	Tuerca	Moer
6	Protective cap	Capot de protection	Sigillo	Capuchón protector	Beschermkap
7	Grommet	Passe fill	Coperchietto	Tapon	Doorvoertule
8	Indicator lamp	Voyant de signalisation	Segnalatore luminoso	Testigo luminoso	Signaallamp
9	Cover	Couvercle	Coperchio	Tapa	Deksel
10	Screw	Vis	Vite	Tornillo	Schroef
11	Rotary handle	Bouton de réglage	Manopola	Botón rotativo	Regelknop
12	Rotary handle	Bouton de réglage	Manopola	Botón rotativo	Regelknop
13	Fixing bracket	Support	Angolare	Angulo soporte	Steunbeugel
14	Manometer	Manomètre	Manometro	Manómetro	Manometer
15	Thermometer	Thermomètre	Termometro	Termómetro	Thermometer
16	Washer	Joint	Guarnizione	Anillo junta	Pakkingring
17	Discharge line	Tubulore de pression	Raccordino pressione	Linea de impulsión	Drukleiding
18	Set of cables	Sachet de câbles	Set di cavi	Conjunto cables	Set kabelgroep
19	Set of cables	Sachet de câbles	Set di cavi	Conjunto cables	Set kabelgroep
20	Washer	Joint	Guarnizione	Junta	Pakkingring
21	Switch	Interrupteur	Interruttore	Interruptor	Schakelaar
22	Cover	Couvercle	Coperchio	Tapa	Deksel
23	Printed circuit	Circuit imprimé	Scheda Elettronica	Circuito impreso	Print
24	Printed circuit	Circuit imprimé	Scheda Elettronica	Circuito impreso	Print
25	Fusing element (F1,0A)	Fusible (F1,0A)	Fusibile (F1,0A)	Fusible (F1,0A)	Buissmeltveiligheid
26	Rotary handle	Bouton de réglage	Manopola	Botón rotativo	Regelknop
27	Fuse holder	Support de fusible	Porta fusible	Soporte fusible	Zekeringhouder
28	Fusing element (T2,5A)	Fusible (T2,5A)	Fusibile (T2,5A)	Fusible (T2,5A)	Buissmeltveiligheid
29	Plug	Graveur	Spina	Anection	Stekker
30	Plug	Graveur	Spina	Anection	Stekker
31	Plug	Graveur	Spina	Anection	Stekker
32	Washer	Joint	Guarnizione	Junta	Pakkingring
33	Transformer	Transformateur	Trasformatore primario	Transformadores	Transformator
34	Screw	Vis	Vite	Tornillo	Schroef
35	Fixing bracket	Support	Angolare	Angulo soporte	Steunbeugel
36	Screw	Vis	Vite	Tornillo	Schroef
37	Control unit	Appareil de commande	Cassetta ionizzazione	Aparato de mando	Besturingsautomaat
38	Upper housing	Partie supérieure	Scheda Elettronica	Tapa	Bovendeel
39	Lower housing	Partie inférieure	Parte inferiore	Parte inferior	Onderdeel
40	Screw	Vis	Vite	Tornillo	Schroef
41	Printed circuit	Circuit imprimé	Scheda Elettronica	Circuito impreso	Print
42	Fusing element (T0,125A)	Fusible (T0,125A)	Fusibile (T0,125A)	Fusible (T0,125A)	Buissmeltveiligheid
43	Fusing element (M2,5A)	Fusible (M2,5A)	Fusibile (M2,5A)	Fusible (M2,5A)	Buissmeltveiligheid
44	Ignition unit	Unité d'allumage	Vite lenta accensione	Caja de conexiones	Ontstekingstrafo
45	Printed circuit	Circuit imprimé	Scheda Elettronica	Circuito impreso	Print
46	Temperature sensor	Capteur de température	Sensore NTC	Sensor de temperatura	Temperatuurvoeler
47	Plug	Graveur	Spina	Anection	Stekker
48	Cable	Câbles	Cablaggio	Conjunto cables	Kabel

Typformel	Land	Bemerkung
ZR11-2KDE23	Deutschland	
ZR11-2KDE31	Deutschland	
ZR18-2KDE21	Deutschland	
ZR18-2KDE23	Deutschland	
ZR18-2KDE31	Deutschland	
ZR18-2KDE23S0011	Deutschland	Fußbodenheizung
ZR18-2KDE21S0092	Deutschland	Abgasüberwachung Normalkamin
ZR18-2KDE23S0092	Deutschland	Abgasüberwachung Normalkamin
ZR18-2KDE31S0092	Deutschland	Abgasüberwachung Normalkamin
ZR18-2KE31S0800	Dänemark	
ZR18-2KDE31S0800	Dänemark	
ZR18-2KE23S1400	Österreich	
ZR18-2KE23S1492	Österreich	Abgasüberwachung
ZR18-2KDE21-23S3604	Belgien	Innenkörper mit mehr Lamellen
ZR18-2KDE23S5100	Jugoslawien	
ZR24-2KDE21	Deutschland	
ZR24-2KDE23	Deutschland	
ZR24-2KDE31	Deutschland	
ZR24-2KDE23S0011	Deutschland	Fußbodenheizung
ZR24-2KDE21S0092	Deutschland	Abgasüberwachung Normalkamin
ZR24-2KDE23S0092	Deutschland	Abgasüberwachung Normalkamin
ZR24-2KDE31S0092	Deutschland	Abgasüberwachung Normalkamin
ZR24-2KE23S0800	Dänemark	
ZR24-2KE23S1400	Österreich	
ZR24-2KE23S1492	Österreich	Abgasüberwachung
ZR24-2KDE21-23S3604	Belgien	Innenkörper mit mehr Lamellen
ZSR11-2KDE21	Deutschland	
ZSR11-2KDE23	Deutschland	
ZSR18-2KDE21	Deutschland	
ZSR18-2KDE23	Deutschland	
ZSR18-2KDE23S0092	Deutschland	Abgasüberwachung Normalkamin
ZSR18-2KE23S0800	Dänemark	
ZSR18-2KE31S0800	Dänemark	
ZSR18-2KE23S1400	Österreich	
ZSR18-2KE23S1492	Österreich	Abgasüberwachung
ZSR24-2KDE21	Deutschland	
ZSR24-2KDE23	Deutschland	
ZSR24-2KDE23S0092	Deutschland	Abgasüberwachung Normalkamin
ZSR24-2KE23S0800	Dänemark	
ZSR24-2KE31S0800	Dänemark	
ZSR24-2KE23S1400	Österreich	
ZSR24-2KE23S1492	Österreich	Abgasüberwachung

Typformel	Land	Bemerkung
ZWR18-2KDE21	Deutschland	
ZWR18-2KDE23	Deutschland	
ZWR18-2KDE31	Deutschland	
ZWR18-2KDE23S0011	Deutschland	Fußbodenheizung
ZWR18-2KDE21S0092	Deutschland	Abgasüberwachung Normalkamin
ZWR18-2KDE23S0092	Deutschland	Abgasüberwachung Normalkamin
ZWR18-2KDE31S0092	Deutschland	Abgasüberwachung Normalkamin
ZWR18-2KDE23S0098	Deutschland	Fußbodenheizung und Abgasüberwachung
ZWR18-2KDE23S0404	Italien	
ZWR18-2KE5S0700	Holland	
ZWR18-2KE5S0792	Holland	z.B. Frigas
ZWR18-2KE23S0800	Dänemark	
ZWR18-2KE31S0800	Dänemark	
ZWR18-2KE23S1400	Österreich	
ZWR18-2KE23S1492	Österreich	Abgasüberwachung
ZWR18-2KDE31S2800	Spanien	
ZWR18-2KDE21-23S3604	Belgien	Innenkörper mit mehr Lamellen
ZWR18-2KE23S5392	Polen	Abgasüberwachung
ZWR24-2KDE21	Deutschland	
ZWR24-2KDE23	Deutschland	
ZWR24-2KDE31	Deutschland	
ZWR24-2KDE23S0011	Deutschland	Fußbodenheizung
ZWR24-2KDE23S0092	Deutschland	Abgasüberwachung Normalkamin
ZWR24-2KDE31S0092	Deutschland	Abgasüberwachung Normalkamin
ZWR24-2KDE23S0404	Italien	
ZWR24-2KE5S0700	Holland	
ZWR24-2KE5S0792	Holland	z.B. Frigas
ZWR24-2KE23S0800	Dänemark	
ZWR24-2KE31S0800	Dänemark	
ZWR24-2KE23S1492	Österreich	Abgasüberwachung
ZWR24-2KDE31S2800	Spanien	
ZWR24-2KDE21-23S3604	Belgien	Innenkörper mit mehr Lamellen
ZWR24-2KDE23S5000	Ungarn	
ZWR24-2KDE23S5100	Jugoslawien	
ZWR24-2KE23S5200	Tschechien	
ZWR24-2KE23S5392	Polen	Abgasüberwachung

Wie Sie uns erreichen...

DEUTSCHLAND

TECHNISCHE BERATUNG

Telefon (0 18 03) **337 330**

0,18 DM/min



ERSATZTEIL-BERATUNG (Für Fragen zu Ersatzteilen)

Telefon (0 18 03) **337 331**

0,18 DM/min



INFO-DIENST (Für Informationsmaterial)

Telefon (0 18 03) **337 333**

0,18 DM/min



Telefax (0 18 03) 337 332
Junkers. Infodienst@de.bosch.com

KUNDENDIENST ANNAHME (24 Stunden-Service)

Telefon (0 18 03) **337 337**

0,18 DM/min



Telefax (0 18 03) 337 339

ÖSTERREICH

Robert Bosch AG, Geschäftsbereich Thermotechnik
Hüttenbrennergasse 5, A-1030 Wien
www.junkers.at
junkers.rbos@at.bosch.com
Hotline (01) 7 97 22-83 15
Kundendienst-Annahme (01) 7 97 22-83 50
Ersatzteilberatung (01) 7 97 22-83 14

SCHWEIZ

Brennwald AG
Dammstraße 12, CH-8810 Horgen
www.brennwald.ch
webmaster@brennwald.ch

Gebrüder Tobler AG Haustechniksysteme
Steinackerstraße 10, CH-8902 Urdorf
www.toblerag.ch
webmaster@toblerag.ch

Telefon Telefax

Verkaufsregion Mitte Theodor-Heuss-Allee 70, 60486 Frankfurt
(0 69) 79 09-0 **79 09-449**

Erfurt (03 61) 5 76 67-40 5 76 67-49

Frankfurt (0 69) 79 09-0 79 09-449

Kassel (05 61) 7 84 55-0 1 03 71 4

Mannheim (06 21) 7 27 94 40 7 27 94 49

Saarbrücken (06 81) 58 40 3-0 58 40 3-15

Verkaufsregion Nord Fangdickstraße 64, 22547 Hamburg
(0 40) 5 47 43-0 **5 43 51 2**

Bremen (04 21) 6 94 47-0 6 44 16 36

Hamburg (0 40) 5 47 43-0 5 43 51 2

Hannover (05 11) 6 78 99-11 6 78 99-19

Magdeburg (03 91) 6 25 28-0 6 25 28-20

Neubrandenburg (03 95) 7 69 53-0 7 69 53-19

Rostock (03 81) 8 09 33-0 8 09 33 19

Wilhelmshaven (0 44 21) 99 61 50 60 83 1

Verkaufsregion Ost Bismarckstraße 71, 10627 Berlin

(0 30) 32 78 8-0 **32 78 8-191**

Berlin (0 30) 32 78 8-0 32 78 8-191

Chemnitz (03 71) 3 81 41-0 3 81 41-49

Dresden (03 51) 4 92 59-0 4 92 59-49

Leipzig (03 41) 9 17 22 40 9 17 22 93

Verkaufsregion Süd Heiligenwiesen 28, 70327 Stuttgart

(07 11) 4 09 51-0 **4 09 51-29**

Freiburg (07 61) 5 04 25-0 5 04 25-30

München (0 89) 51 28-0 51 28-313

Nürnberg (09 11) 6 23 99-0 6 62 63 4

Ravensburg (07 51) 3 63 18-0 (0711) 40951-29

Stuttgart (07 11) 4 09 51-0 4 09 51-29

Verkaufsregion West Stolberger Straße 374, 50933 Köln

(02 21) 49 05-0 **49 05-216**

Aachen (02 41) 96 76-5 76 96 76-5 75

Bielefeld (05 21) 9 26 04-0 2 08 13 87

Düsseldorf (02 11) 97 78 06-0 97 78 06-49

Dortmund (02 31) 98 10 21-0 98 10 21-19

Köln (02 21) 49 05-0 49 05-216

Münster (02 51) 7 89 02-0 7 63 61 48

Wuppertal (02 02) 27 14 20 71 60 57 2

Zentrale Wien (01) 7 97 22-80 21 7 97 22-80 99

Graz (03 16) 47 56 56 47 54 89

Linz (07 32) 65 64 05 60 41 10

Salzburg (06 62) 87 95 53 87 76 34

Keutschach (0 42 73) 24 15 32 94

Innsbruck (05 12) 58 19 71 56 70 76

Lustenau (0 55 77) 8 31 88 8 78 06

Zentrale Horgen (01) 7 27 91 91 7 27 91 99

Zentrale Urdorf (01) 7 35 50 00 7 35 50 10



Robert Bosch GmbH
Geschäftsbereich
Thermotechnik
Postfach 1309
D-73243 Wernau

www.bosch.de/junkers